

漢藏詞彙

མིང་ཆེ་བཤེད་མཛོད་

西北民族學院翻譯科編

汉 藏 詞 汇

མིང་ཆིག་གཏེར་མཛོད།

西北民族学院翻譯科編

ཁུལ་བྱང་མི་རིགས་སློབ་ཁྱེད་མེད་པ་རྒྱུ་འཁོར་ནས་བསྐྲིགས།

說 明

这部“汉藏词汇”，于1956年开始编纂，1957年已编纂完毕，并制成纸型，后因某些客观原因，未能出版。这次审阅时，发现其中有些译文不够确切，还有个别藏文错字，有的汉字也简化了，但如再去改动，就有一定困难，只好照原样出版，作为我院内部参考资料，希同志们在使用时，加以注意。

編 者

1963年7月30日

གསལ་བཤད།

“ལྷ་པོ་དཔལ་ཆེན་གཏེར་མཛོད་”འདི་ནི། 1956 ལོ་ནས་སྒྲིག་མགོ་
ཚུ་མ་པ་དང་། 1957 ལོ་ལ་ཡོང་ས་སྤྱི་བྱེད་ཅིང་། སྤྱི་བྱེད་པར་ཡང་བཅོས་ཆར་
མོད། འོན་ཀྱང་གཞན་དོས་སྤྱི་བྱེད་ལ་ཕྱེད་པར་ཐོན་མ་ཁྱུང་། ད་ཐེངས་
ཁྱེད་གཉེས་པ་ན་བསྐྱར་བའི་ཆེན་འགའ་ཞིག་ཡང་དག་དེ་ཙམ་མི་གདའ་ཞིང་། ཐོད་
ཡིག་ལ་ཡང་ཡིག་ནོར་དེ་གཞིས་ཡོད། དེས་མི་ཆད་ལྷ་ཡིག་གི་ཡིག་དེ་བྱིབས་འགའ་ཞིག་
ལའང་ད་ལྟ་ལྟ་བུ་བའི་བཅོས་བྱུང་གཞིས། གལ་སྲིད་དེ་དེ་བཞིན་དུ་སྤྱི་བྱེད་པ་ཅོས་བྱེད་
ན། དགའ་ཁག་དེས་ཅན་ཡོད་པ་སྤྱི་བྱེད་ཅི། དེར་བཞིན་དེ་ཞིག་ཐར་བྱེད་པར་
དེ་བྱིབས་ལྟར་དཔར་དུ་བསྐྱར་གྱེ། རང་དེ་འོས་པ་སྤྱི་བྱེད་པར་ཞི་སྤྱི་བྱེད་པ་ཞི་གས་
ལྷ་ཆ་ཞིག་དུ་བྱེད་ལྷ་ལས། སྤྱི་བྱེད་ལྷ་ལས་སྤྱི་བྱེད་ལྷ་ལས་སྤྱི་བྱེད་ལྷ་ལས་སྤྱི་བྱེད་ལྷ་ལས་
བཞིན་པ་ཞིག་ལས་ལྷ།

སྒྲིག་པ་ རོ་ནས།

1963 ལོ་འོག་ 7 ཚེས་ 30 ལས།

目

录

汉文部首索引

汉文检字表

汉藏词汇 1—550

དཀར་ཆག

ཁྱ་ཡིག་བཅའ་ཚུལ་གྱི་རེ་བུ་མིག

ཁྱ་ཡིག་དཀར་མོ་བཅའ་བའི་རེ་བུ་མིག

ཁྱ་བོད་མིང་ཆོག་གཏེར་མཛོད། 1—550

漢文部首索引

一	画	二	99	尸	189	左卩 = 阜	毛	314	廿 = 艸
一	1	十	100	艸	192	右卩 = 邑	氏	315	辶 = 走
丨	17	卜	104	山	192	四 画	气	316	五 画
丶	21	口	104	𡵓	194	心	217	水	317
ノ	23	厂	106	工	195	戈	234	火	336
乙	23	厶	108	己	199	戶	238	爪	344
丿	25	又	109	巾	199	手	239	父	345
二	画	亻 = 人		干	202	支	266	爻	345
二	25	刂 = 刀		彡	204	支	266	月	345
亠	28	巳 = 口		广	205	文	275	片	345
人	30	三 画		彡	208	斗	277	牙	345
儿	58	口	112	升	208	斤	277	牛	346
入	62	口	112	戈	209	方	279	犬	349
八	66	土	143	弓	209	无	281	允 = 尤	366
冂	71	士	153	丑	211	日	281	小 = 心	369
冂	72	攴	154	彡	211	曰	289	攴 = 支	372
丫	73	夕	154	彡	212	月	291	灬 = 火	373
几	75	大	157	兀 = 尤		木	294	𠂇 = 爪	374
凵	75	女	164	亼 = 丑		欠	307	犛 = 牛	379
刀	78	子	169	𠂇 = 丑		止	309	王 = 玉	380
力	90	宀	172	𠂇 = 心		歹	311	𦉳 = 网	380
勹	97	寸	181	扌 = 手		爻	312	四 = 网	385
乚	97	小	186	氵 = 水		母	313	冈 = 网	388
乚	99	尤	189	犛 = 犬		比	314	月 = 肉	388

穴 393	耒 420	面=兩	里 501	首 540	十三画
立 395	耳 420	七 画	白=白	香 540	瞿 549
夕=歹	聿 422	見 456	長=長	食=食	鼓 549
母=毋	肉 423	角 458	八 画	十 画	鼠 549
水=水	臣 429	言 459	金 503	馬 540	十四画
疋=疋	自 430	谷 468	長 512	骨 542	鼻 549
疋=疋	至 432	豆 468	門 513	高 543	齋 550
示=示	臼 432	豕 469	阜 516	髟 544	十五画
目=目	舌 433	豸 469	隶 522	門 544	齒 550
囧=网	舛 434	貝 469	佳 522	鬼 545	十六画
衤=衣	舟 434	赤 475	雨 525	十一画	龍 550
六 画	艮 435	走 475	青 530	魚 545	龜 550
竹 396	色 435	足 477	非 531	鳥 545	
米 401	艸 435	身 479	九 画	鹵 546	
糸 404	虍 444	車 479	面 532	鹿 546	
缶 415	虫 445	辛 483	革 532	麥 547	
网 416	血 449	辰 484	音 534	麻 547	
羊 416	行 450	辵 485	頁 534	十二画	
羽 418	衣 451	邑 497	風 538	黃 547	
老 419	西 455	酉 499	飛 539	黍 548	
而 419	羊=羊	采 501	食 539	黑 548	

漢文檢字表

凡部首不明、較難尋檢的字，各依筆畫次序分列如下，
后注頁碼。

二 画	下 9	四 画	戈 234	月 291	巧 199
二 25	寸 181	斗 277	犬 349	及 109	左 198
丁 5	工 195	幻 204	反 110	欠 307	功 90
十 100	土 143	方 279	友 109	化 97	正 309
七 6	士 153	六 69	不 11	勻 97	去 108
了 25	方 279	文 275	互 26	勾 97	可 115
刁 78	大 157	之 21	弔 209	斤 277	甘 356
刀 78	又 109	戶 238	尺 189	爪 344	世 16
力 90	弓 209	心 217	巴 199	允 58	古 114
又 109	也 24	火 336	少 188	五 画	瓦 356
卜 104	子 169	水 317	止 309	立 395	石 380
人 30	爿 169	王 353	日 281	主 22	右 116
入 62	刃 78	天 160	內 63	市 200	旬 114
八 66	小 186	夫 162	比 314	布 200	只 114
乃 23	口 112	太 162	片 345	玄 352	史 116
九 24	巾 199	井 28	公 67	玉 352	台 116
几 75	山 192	五 27	凶 76	永 320	司 116
匕 97	乞 24	元 58	父 345	必 218	矛 379
三 画	千 100	丐 16	牛 346	半 101	民 315
亡 28	凡 75	中 17	午 101	平 202	氏 315
丫 17	丸 21	支 266	升 101	示 385	疋 363
三 6	夕 154	木 294	手 239	未 295	加 91
干 202	川 195	屯 192	毛 314	末 295	卡 104
上 8	女 164	牙 346	丹 22	亘 199	北 98

目	374	六	画	而	419	初	81	延	208	門	513
田	359	丢	17	至	432	弟	209	卵	105	承	244
由	359	字	169	羽	418	兌	61	巡	195	函	78
甲	360	交	29	尖	189	弄	208	八	画	尙	189
申	360	亦	30	劣	91	走	475	卒	102	非	531
甩	359	充	59	光	60	赤	475	夜	156	肯	424
用	359	兆	59	此	310	豆	468	卷	105	卓	102
兄	58	衣	451	曲	289	車	479	券	84	具	71
凸	76	州	195	肉	423	更	289	並	17	典	71
出	76	羊	416	全	64	克	61	奉	163	果	297
四	134	年	203	成	234	巫	199	武	310	岡	194
以	35	米	401	朱	296	夾	163	青	530	咒	62
乏	23	寺	182	先	59	孜	170	毒	313	受	112
生	357	老	419	兇	59	步	310	表	451	采	501
失	162	考	419	舌	433	足	477	幸	204	爭	344
矢	380	再	72	竹	396	身	479	長	512	乳	24
禾	388	合	118	舛	434	見	456	亞	23	斧	278
戊	234	吊	119	危	105	角	458	東	296	金	503
冬	73	同	119	色	435	貝	469	事	25	命	125
外	154	吉	119	旬	282	里	501	兔	62	知	380
包	97	向	121	臼	432	男	360	臥	429	委	167
皮	372	西	455	自	439	壯	153	雨	525	垂	147
冊	71	耳	420	血	449	妥	166	兩	65	季	170
丘	17	共	69	行	450	希	200	協	103	和	126
白	369	死	311	七	画	坐	146	取	111	周	124
斥	278	在	144	辛	483	我	236	其	70	兒	62
瓜	356	存	170	言	459	每	313	直	375	卑	102
母	313	百	371	罕	416	免	61	來	42	所	238
		有	291	良	435	兵	70	奇	163	九	画

染	298	飛	539	昏	432	甜	357	黑	548	愛	229
帝	201	省	377	爹	345	鳥	545	量	503	會	290
音	534	冒	72	乘	23	魚	545	畢	361	舅	432
哀	127	幽	205	烏	338	條	301	爲	344	鼠	549
軍	480	食	539	烏	194	既	281	舒	434	彙	211
差	199	威	168	帥	201	兜	62	無	338	十四画	
美	417	拜	250	鬼	545	參	108	黍	548	齊	550
叛	112	重	501	能	425	巢	195	喬	131	壽	154
前	86	香	540	十一画		十二画		勝	94	聚	421
曾	499	風	538	商	128	就	189	象	469	蒙	441
首	540	盾	377	望	293	棄	301	粵	402	夢	157
奏	163	十画		產	358	善	129	衆	379	夥	157
契	164	酒	499	廡	547	着	379	須	535	肅	422
奔	163	高	543	率	352	斑	277	幾	205	管	132
封	182	衰	452	啓	129	壺	154	十三画		疑	363
要	455	畝	361	羞	417	報	150	準	332	暢	288
耶	498	羔	417	執	148	裁	453	羨	418	舞	434
甚	357	兼	71	彗	211	博	104	義	418	興	432
革	532	馬	540	票	387	餐	302	載	481	鼻	549
巷	199	班	354	乾	25	棘	302	鼓	549	峯	379
南	103	門	544	麥	547	黃	547	聖	420	贈	170
胡	425	荆	439	務	94	辜	483	幹	204	十五画	
剋	85	哥	127	畫	286	喪	131	眈	549	慶	231
相	376	恭	224	問	129	畫	361	號	445	養	540
歪	311	眞	377	雀	522	尋	184	農	484	穀	392
頁	534	夏	154	常	201	悶	226	蜀	446	輝	482
面	532	書	289	匙	99	粥	402	業	302	膚	428
耐	419	弱	209	異	362	犀	348	弑	209	齒	550
致	432	骨	542	將	183	疏	363	禽	388	墨	152

靠	532	燕	343	菰	202	舊	433	疆	363	廿二画	
黎	548	奮	164	戴	238	覆	456	罷	416	轡	483
魯	545	歷	311	艱	435	豐	468	二十画		囊	134
樂	304	縣	413	虧	445	叢	112	競	396	聽	422
十六画		興	432	隸	522	雙	523	黨	549	廿三画	
憲	232	龜	550	興	483	歸	311	耀	419	變	468
龍	550	十七画		舉	433	十九画		廿一画		廿四画	
融	447	豁	468	十八画		龐	550	辯	484	鹽	546
整	275	齋	550	釐	503	羹	418	釋	501		

一	部	一	部
一	部	一	叔 𡵓་གང་།
一	束 𡵓་པ་གང་།	一	束 𡵓་པ་གང་།
一	一 𡵓་	一	串 𡵓་པ་ཅིག་
一	丈 𡵓་གཅིག་	一	把 𡵓་གང་།
一	勾 𡵓་ཤུ་གང་།	一	肘 𡵓་གང་།
一	口 𡵓་གང་།	一	些 𡵓་ཞིག་ འགའ་ཤས་
一	心 𡵓་མམ་གཅིག་		𡵓་འགའ་
一	支 𡵓་གཅིག་	一	批 𡵓་ར་ཆེན་
一	𡵓 𡵓་མམ་ཅན་ ཆང་མ།	一	更 𡵓་དང་པོ་
一	半 𡵓་ཅམ་	一	來 𡵓་ཅིག་ན།
一	旦 𡵓་ཞིག་ལ།	一	兩 𡵓་གང་།
一	包 𡵓་མམ་གཅིག་	一	𡵓 𡵓་གཅིག་ལ།
一	打 𡵓་ཆ་གཅིག་	一	夜 𡵓་ཆེན་གཅིག་
一	生 𡵓་གཅིག་	一	定 𡵓་ཐོགས་ དེས་པར་
一匹 (布)	𡵓་ན། འཕྲག་མཁོ་གཅིག་		𡵓་ལྔ་
	𡵓་མམ་གཅིག་ ཡུག་གཅིག་	一	抱 𡵓་གང་།
一	次 𡵓་མམ་གཅིག་ ལན་ཞིག་	一	直 𡵓་ག་
	ཆང་གཅིག་	一服 (藥)	𡵓་ཐུག་
一	共 𡵓་པ་མཁོ་མས།	一	律 𡵓་མ།
一	同 𡵓་དུ། ལྟ་ཅིག་	一	背 𡵓་ཤུ་གཅིག་
	མཉམ་པོ།	一	頁 𡵓་ལེག་གཅིག་
一	再 𡵓་ཡང་།	一	面 𡵓་གཅིག་

一 個	གཅིག	一 盒	སྒམ་ཆུང་གཅིག
一 倍	ལྔ་པ་གཅིག	一 週	གཟའ་ཤེས་གཅིག
一 帶	རྩ་འདུག	一 筐	སྒུ་གང་།
一 隻	ཡ་གཅིག གཅིག	一 軸	འཕྲུང་གཅིག
一 根	ཀླང་གཅིག	一 道	མཉམ་དུ། ལྷན་ཅིག
一 捆	འཁྲུང་གཅིག ཆུན་པོ་གཅིག	一 貫	ནམ་ཡིན་ན།
一 拳	ཁྱུ་ཚུར་གཅིག	一 間	ཁང་མིག་ཅིག
一 畝	མུ་གཅིག	一 等	ཁང་དང་པོ།
一 堆	འདྲེན་པ་གཅིག	一 塊	དུམ་པུ་གཅིག
一 息	དབུགས་འཕྲེན་གཅིག	一 萬	ཁྲི་གཅིག
一 級	རིམ་པ་གཅིག	一 概	ཁྲིན་ནམ། མད་དེ། ཆང་མ།
一 致	མཐུན་པ། གཅིག་པ། མཐུན་གཅིག ཁྲོ་གཅིག་མཐུན་གཅིག	一 會	མདོ་ཅམ། ཁྱུ་ཅམ།
一 般	སྒྱུ་བཤང་། བལ་ཆེ་བ།	一 意	ཡིད་གཅིག
一 起	ཆབས་ཅིག	一 領	ཆག་པ་གཅིག
一 陣	ཁྱུ་ཅམ།	一 綰	བཅངས་གང་།
一連(時)	ཆུན་གཅིག	一 夥	རྩ་རིགས། ཁྱུ་གཅིག
一 捲	ལྔ་པ་རིམ་གཅིག	一 種	ནམ་པ་གཅིག
一 張	ཤོག་ཁྲེགས་གཅིག	一 撮	སྒྲུང་གང་།
一 棒	རྩི་མ་ང།	一 劑	སྒྲན་ཐུན་གཅིག
一 頃	ཆིང་གཅིག	一 點	ཚུང་ཟད། ཁྱུ་ཅམ།
		一 噸	ཁྲོན་གཅིག

一 雙	ཆ་གཅིག	一 長制	མགོ་འཐེན་གཅིག་གི་སྒྲིལ།
一 疊	བརྩེགས་པ་གཅིག	一 面倒	ཕྱོགས་གཅིག་དུ་འགྱུར་བ།
一 體	ཀུན་ནས།	一 星期	གཟའ་འཁོར་གཅིག
一 籊	སྒྲི་པོ་གང་།	一 般人	མི་དཀྱུས་མ། མི་ཕལ་བ།
一 刀紙	ཤོག་བས་གཅིག	一 倍半	ལྔ་བ་ཕྱེད་གཉིས། ལྔ་བ་གཅིག་དང་ཕྱེད་ཀ
一 大半	ཕྱེད་ལྔ་ཅམ།	一 致性	གཅིག་མཐུན་རང་བཞིན།
一 分鐘	དུས་ཚད་སྐར་མ་གཅིག	一 時性	དུས་ཅམ་གྱི་ཉིད།
一 元化	གཅིག་དུ་གྱུར།	一 連串	འབྲེང་བ་བརྒྱད་པ།
一 元論	འབྲེང་བ་གཅིག་གི་བཤད་ ལུགས།	一 部分	འགའ་ཞིག་ ཆ་གས། ཁ་གས། ཕྱོགས་གཅིག
一 方面	ཕྱོགས་གཅིག་དུ།	一 貫的	མཐུན་གཅིག་དུ།
一 匹布	རས་འཕྲག་མགོ་གཅིག	一 晝夜	ཉིན་ཞག་ཅིག
一 世紀	ཁོ་བརྒྱ་ཐམ་པ།	一 張紙	ཤོག་ཉིལ་གཅིག
一 行字	ཡིག་འབྲེང་གཅིག	一 開始	ཐོག་མ། དང་པོ།
一 行行	གྲལ་རེ་རེ།	一 棵棵	ཀླད་རེ་རེ།
一 耳光	འགམ་ཕྱག་གཅིག	一 會兒	སྐབས་རེ། རེ་ཞིག་ན། ཅུང་ཞིག་ན།
一 次式	ལན་གཅིག་རྒྱམ་པ།	一 歲馬	རྩེ།
一 年級	སྡོལ་རིམ་དང་པོ།	一 塊錢	སྒྲར་མོ་གཅིག
一 系列	འབྲེང་ལྟར་བརྒྱད་པ།	一 絡線	སྒྲར་ཐུན།
一 定的	ངེས་པ་ཅན།	一 輩子	ཆོ་གཅིག་ ཆོ་ཉིལ་པོ།
一 兩個	རེ་ཟུང་། རེ་གཉིས།		
一 刹那	སྐད་གཅིག་མ།		

一整天	ཉིན་གཅིག	一片汪洋	གདིང་མཐའ་མེད་པ།
一整套	ཆ་ཆང་བ་ཞིག	一百年來	མི་བརྒྱ་ཚུན་ཆད།
一瞬間	སྐད་ཅིག་ལ། མིག་འཇུག་ཅུ་ལ།	一成不變	འགྱུར་བ་མེད་པ།
一雙手	ལག་པ་རྩུང་། ལག་པ་གཉིས།	一定比例	བརྒྱུར་ཆད་གཏན་ཁེལ།
一懷兜	སྒྲོད་ཁྱུ་གང་།	一定形態	རྣམ་པ་ངེས་ཅན།
一邊倒	མཐའ་གཅིག་དུ་ལོག་པ།	一定時間	དུས་ངེས་པ་ཅན།
一覽表	རིུ་མིག་གསལ་སྟེན།	一定數量	གངས་ངེས་པ་ཅན།
一一細說	རེ་རེ་ཞིག་དུ་བཤད་པ།	一定程度	ཆད་ངེས་པ་ཅན།
一人獨吞	གཅིག་པུས་བ་པ།	一步一步	གོམ་རེ་གོམ་རེ།
一五一十	གཅིག་ཀྱང་མ་ལུས་པ།	一知半解	རགས་ཤེས་ཅུ་ལ།
一心一意	མཇུག་ཅེ་གཅིག་དུ། མཇུག་གཅིག་ཡིད་གཅིག སྒྲོ་གཅིག་མཇུག་གཅིག	一束一束	ཆག་པ་རེ་ཆག་པ་རེ།
一日千里	མདའ་རྒྱར་མཐོགས་པ།	一事無成	དོན་གཅིག་ཀྱང་མི་གྲུབ།
一月一滾	ཟླ་རེ་ལ་འགྲེ་ལོག་རེ་ཅིས།	一重一重	རིམ་པ་རིམ་པ།
一毛不拔	སྒྲུ་ཅུ་མི་གཏོང་།	一律平等	ཐམས་ཅད་འདྲ་མཉམ།
一片茫茫	མཐའ་དང་དམིགས་པ་ མེད་པ།	一般表現	སྤྱང་བ་ཡལ་ཆེན།
一切方法	ཐབས་སྟེ་ཆོགས།	一般原則	ཅུ་དོན་ཡལ་བ།
一半以上	ཕྱི་ཁ་ལྷག	一般說來	སྤྱིར་བཤད་ན། སྤྱིར་ན།
		一般現象	དུས་མེད་སྤྱང་ཚུལ།
		一般綱領	ཅུ་ཆོག་ཡལ་བ།
		一般讀物	སྒྲིག་དེབ་ཡལ་བ།
		一致認為	ཞལ་གཅིག་གྲགས་པ།
		一脚踢開	ཀྱང་པས་པར་བརྒྱབ།

一堆烏雲 རྩིན་སྒྲུང་ནག་པོ།
 一朝一夕 རྒྱུགས་གཅིག་རུབ་གཅིག་
 一筆勾銷 མེད་པར་བཤང་བ།
 一買一賣 ཉུ་རེ་ཚོང་རེ།
 一視同仁 མཉམ་པར་ལྷ་བ།
 一等功臣 བྱས་རྩིས་མང་དང་པོ།
 ཡུལ་བྱང་ལག་རྩིས་ཅན།
 一絲一毫 སྒྱ་ཅམ།
 一意孤行 རང་འདོད་རང་སྟོད།
 一無所有 ཅི་ཡང་མེད་པ།
 一團一團 མོག་རེ་མོག་རེ།
 一齊吶喊 ཀུན་ནས་ཀི་འདྲེབས།
 ཀུན་ནས་ཀི་བྱེད།
 一層細胞 བྱ་ཕྱ་བརྩེགས་གཅིག་
 一聲不響 རྒྱད་གཅིག་ཀྱང་མི་སྒྲགས།
 一舉兩得 གཅིག་གིས་གོ་གཉིས་ཚོད།
 一點一滴 ཐིག་པ་རེ་རེ།
 一轉手間 ལག་པ་བརྩི་བ་ཅམ།
 一黨專政 རྒྱགས་ཁག་གཅིག་ཁོ་ནར་
 སྟོན་དབང་འཛིན་པ།
 一二八事 ཟླ ༡ ཚེས ༢༨ བྱང་
 變 དོན།

一觸即過 རིག་ཅམ་ཡལ་བ།
 一天比一天 ཉིན་རེ་ལས་ཉིན་རེ།
 一夫一妻 ཁྱོ་རེ་ཤུག་རེ་ལས་ལྷགས།
 制
 一年生植物 མ་གཅིག་སྟེ་པའི་ཅི་ཤིང་།
 一對一交換 གཅིག་གིས་གཅིག་བརྩི་བ།
 一次又一次 གཅིག་ནས་གཅིག་བརྒྱད་པ།
 次的 ཡང་དང་ཡང་དུ།
 一般工作人員 མི་སྒྲ་ལམ་བ།
 ལས་བྱེད་པ་དཀྱུས་མ།
 一級地方政府 མ་གནས་སྟོན་གཞུང་
 政府 རིམ་པ་གཅིག་
 一個接着一個 གཅིག་རྩིས་གཅིག་འབྱུང།
 一般的政 ཆབ་སྟོན་ཅི་ཚོག་དཀྱུས་མ།
 治綱領

一 畫

丁 མི་གངས།
 丁 香 མི་ཤི།

丁字尺	ཨད་ཤིང་རྩེ་གསུམ།	三	毒	དུག་གསུམ།
丁字街	མདོ་གསུམ་གྱི་ཁྲོམ།	三	販	སྒྲུབས་འབྲོ་གསུམ།
丁香花	ཕི་ཤིའི་མེ་དོག	三	品	ཡལ་གསུམ།
七	བདུན།	三	星	ཨག
七月	ཟླ་བདུན་པ།	三	昧	དྲིང་འཛིན།
七成	བདུན་ཆ།	三	峽	གྲག་འགྲག་གསུམ།
七星	ཟླ་བདུན། སྐར་བདུན། མཇུག་བདུན།	三	絃	རྒྱུད་གསུམ།
七情	འདོད་པ་བདུན།	三	焦	ཕོ་བ་ཁ་གསུམ།
七寶	རིན་ཆེན་སྟེ་བདུན།	三	稜	འདས་པུའི་རྩ་བ།
七月菊	ཟླ་བའི་ལྗང་མ།	三	寶	དཀོན་མཆོག་གསུམ། རིན་ཆེན་གསུམ།
七里香	ཐང་ཁྲོམ།	三十三	三	མ་གསུམ།
七七事變	ཟླ་མེས་ལ་འབྱུག་པ།	三八	綫	ས་ཐྱིག་སོ་དཀྱུད་པ།
二	ཟླ།	三八	節	[མ་]དུས་ཆེན།
三	གསུམ།	三大	寺	གདན་ས་གསུམ། སེ་འབྲས་དགའ་གསུམ།
三十	སུམ་རུ། ཉམ་གང་།	三寸	舌	སྒྲུལ་རྩེ་མཁས་པ།
三七(藥名)	ཡུ་གུ་ཤིང་།	三川	柳	ཨོམ་བ།
三分	སྐར་མ་གསུམ།	三三	制	གསུམ་གསུམ་ལམ་དུགས།
三代	སྐར་པས་གསུམ།	三世	佛	དུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ།
三好	པམང་གསུམ།	三合	土	གསུམ་སྒྲེལ་འདམ་པ།
三災	ཉེས་སྒྲུན་གསུམ།			ས་གསུམ་སྒྱུར་པ།

三色花	པ་རུ་གྲ་ཀ	三大紀律	ཁྲིམས་ཆེན་གསུམ།
三岔口	གསུམ་མདོ།	三三兩兩	གཉིས་རི་གསུམ་རེ།
三岔骨	གཞུག་གྲ།	三心二意	ཐོ་སྒྲ་མང་།
三角巾	དར་རས་རྩར་གསུམ།	三分之一	གསུམ་ཆ་གཅིག་
三角尺	ཆད་ཤིང་རྩར་གསུམ།	三反五反	གསུམ་ཆོལ་དང་ལྔ་ཆོལ།
三角形	དབྱིབས་རྩར་གསུམ།	三反運動	གསུམ་ཆོལ་འགྲུལ་སྐྱོད།
三角城(地名)	མདའ་བཞི།	三化螟蟲	གསེས་བྱང་གསུམ་འགྲུར།
三角洲	རུ་མདོ།	三令五申	བཀའ་ཡང་ཡང་གནང་བ།
三角學	རྩར་གསུམ་རིག་པ།	三民主義	མི་མེད་ནམ་གསུམ་རྩར་ ཐུགས།
三角獸	བཀྲ་ཤིས་མཆེ་གསུམ།	三光政策	ཟད་པ་གསུམ་གྱི་སྤྱད་ཐུས།
三段式	ས་བཅད་གསུམ།	三言兩語	ཆོག་གཉིས་གསུམ་ཅམ།
三重奏	སྒྲ་ལེན་གསུམ་སྟར། གསུམ་སྟར་དབྱངས།	三角地區	ས་གནས་རྩར་གསུམ།
三部曲	སྒྲ་སྒྲ་སྤྱུང་གསུམ།	三角測量	རྩར་གསུམ་ཆད་གཞུལ།
三棱形	དབྱིབས་རྩར་གསུམ།	三段論法	ཡན་ལག་གསུམ་ལྟན་ གྱི་གྲུབ་མཐུན།
三棱柱	ཀ་བ་རྩར་གསུམ།	三查三整	ཞིབ་དཔྱད་ལན་གསུམ། གཅང་སྒྲིག་ལན་གསུམ།
三棱草	འདམ་བུ་ཀ་བ།	三皇五帝	ཤོང་གསུམ་བྱལ་ལ།
三棱鏡	མི་ཤོང་རྩར་གསུམ།	三害五毒	གནོད་གསུམ་འཆོ་ལ།
三脚架	གདང་ཤང་གསུམ་ཅན།	三絃琵琶	ཇི་ཤང་རྒྱད་གསུམ་མ།
三輪車	འཁོར་ཕོ་གསུམ་ལྷན་གྱི་ ཕྱགས་ཏ།	三番五次	ཡང་དང་ཡང་དྲ།
三十六行	ལས་ཁག་མོ་དྲུག་		